PROJECT: ELARA - FORECOURT Pan Arab Research Center PROJECT: ELARA (FORECOURT-FINAL 2012) Adnoc ادنوك 🗖 / Eppco / Enoc ايكو/إنوك كا Emarat ايمارات كا SR. # **EDITING DATA ENTRY** SHOPPER CODE Number Number Name Name Number Name ವಿವಿ **Ethnic Groups** Spectacles Beard Mustache Height Built Gender Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others: Yes No Yes No Yes No M F 図 図 四四 図口 図口 Ras Al Umm Al Fujairah Western Ajman Sharjah Al Ain Abu Dhabi Dubai Khaimah **EMIRATE** Quwain Region П 冈 # of vehicles # of staff Time In Time out Date Amount (Dhs) Month SITE ID S d 8:37 5 0 Tuesday Wednesday Thursday Friday Monday Saturday Sunday 13:01-17:01-20:01-07:00-10:01-DAY OF TIME OF 17:00 20:00 24:00 10:00 13:00 X VISIT VISIT 囨 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة: **APPROACH** 1. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🛛 هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر Was signage visible from distance of 500 ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في NO meters and well maintained? Can be الجولة/المرة الأولى included only in first run N/A YES 🗌 هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدي .2 Were lights working and in good 2 2. NO 2 condition at the approach? N/A YES 🗌 هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في 2 Were the lights working and in good 3. NO 2 منطقة تعيئة الوقود؟ condition at the forecourt area? N/A ⊠ YES 🛛 Was filling area / forecourt clean and 4 هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟ 4. NO 4 N/A YES 🗵 هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من .5 Were the driveway and forecourt free of 2 NO 2 الحفر ومصانة بشكل جيد؟ potholes and well maintained? N/A 2. التحية/ الترحيب: 2. **GREETINGS** النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores YES [هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف Was there any delay in approaching 5 X NO 5 من الزبائن عند مضخة الوقود؟ customers at the fuel pump N/A

+

5

السائق؟

هل اقترب الموظف من المركبة من جهة

YES 🗵

NO

the vehicle?

5

Did the staff approach the driver side of

H			2				+			
	Sc	ore	es	Critical Areas					المجالات الأساسية	النقاط
		8.	Were you gree (pleasant feeli	eted in a friendly manner ng)?	YE	es [عم	·	
	5	If	no, please descril arrogant, witho	pe behavior: Was it out any expression, norm	nal		(4	96	ذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، (م	5
				nal, but no e	ree	ls			الَّخ؟	
	4	9.	Did they reques	st customers to quit	YE NC) [نعم لا لا بنطيق	 9. هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟ 	4
	5	10	leaving?	ank you as you were 4) NO	s []	ينطب <u>ق</u> نعم لا لا	of the state of th	5
_	3.			ND BEHAVIOR OF STA	1)		ينطبو	 مظهر وسلوك الموظفين: 	
1	Sco	res		Critical Areas					ط المجالات الأساسية	النقا
	5	11.	Was the filling s groomed?	taff presentable and we	YE: NO	s [∑	<u> </u>	نعم لا	11. هل كان مظهر موطف تعبيه الوقود لاست	5
	4	12.	Was he able to customer?	communicate with	YES NO N/A	Ē]	نعم لا لا	t tell t fire it is	4
	5	13.	namataa? i	int wearing visible (7)	YES	_=		ينطبق نعم لا	13. هل كان الموظف يرندي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	5
6	6	14.		ous / friendly?	YES]]]	نعم	14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	6
4	4.		SERVICE				-		4. الخدمة:	
S	cor	es		Critical Areas					المجالات الأساسية	النق
2	1.	5.	Did he follow the i Rahal (Fuel Card)	nstructions on the	YES NO		م	نع لا	15. هل البع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة	2
					N/A	Ø	طبق	لا ىند	رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	
6	10	6. 1	Did he confirm an type of fuel?	d repeat amount and	YES NO		نم	ei Y	16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	6
6	17	7. l -	Did he fuel as per · Dhs?	customer's instructions	YES NO	Ø \square	•	ei Y	17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - در هم ؟	6
5	18	3. [Did he offer to clear oluntarily? (front	an windscreen (3) & back) clied no	YES NO		قم		18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	5
5	19			the correct amount?	YES NO	=	عم		Of	5
3	20	. V	Vere you given co	rrect change?			عم		20 ها، قاد الموظف باعادة المبلغ المتبقى بشكل	-
				J	N/A		نطبق	ž	صحيح؟	6

2

+

	3		+					
Score	Critical Areas		المجالات الأساسية					
$\neg \neg$	Did he provide information about any	YES		نعم	 هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك 	11		
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قَانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا		
	comment when marked 'Yes'		Ø	لا ينطبق		_		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاه
	22a.	a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?				222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	1
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue ?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت]3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	236. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	i i
3	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			231. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح)
	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES			23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	e
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A			.24 هل كان السقف نظيف؟	.c
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [] لا [لاينطبو [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

S	cores	i	Critical Areas						المجالات الأساسية		قاط
	24	e. Were floors clean?			YES		نعم	**	2. هل كانت الأرضيات نظيفة؟		
	require comment when ma			۷o'	NO		8	سيح	كانت الإجابة "لا" يرجى التوض	إذا	_
					N/A		لا ينطبق	ı —			
					YES		نعم				
	24f	. Were baseboard	Were baseboards clean?			\Box	Y	ة نظيفة؟	، كانت ازرار الحائط/ لوح القاعد	1. 04	
						\Box	۔ لا ينطبق	· ·	ر کانت از زار انعاط اوج انعاط	24f. هل كانت ار	
	24g. Were grout clean?				N/A	Ø	<u>، ہر</u> نعم	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			4
					NO	Ē	٣		e atest Not aco	. 04	
					N/A	Π	لا ينطبق		24. هل كان البلاط نظيف؟)
ĺ					YES	図	نعم				4
	25a	5a. Were trash containers clean?			NO	ī	- Y		954.3:17 1 70 ml 1 mm 1		
۱					N/A	H	لا ينطبق		ل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	à .25a)
2					YES	片					4:
-	25b	25b. Were trash containers not overflowin			NO		نعم در	or .			
- [片	¥ 	نىد؟	مل كانت حاويات القمامة غير فانه	، 25b. هل	١
7					N/A	=	لا ينطبق				
2	26.	Was the restroom	n smelling clean &	& fresh	YES		نعم	ية (يدون أي	، كانت رانحة الحمام نظيفة ومنعنا	12.26	
		(without any offensive odor)?			NO N/A		*	9 0 5 .)	ع كانك رائعة العمام كيد والمسام الماء	.20 مل د ائـ	2
+						브	لا ينطبق				
	27.	27. Were all the facilities inside the restro			YES	Ø	نعم	ام تعمل بشكل	ل كانت جميع التجهيزات في الحم	جي	
1	good working condition? require comment when marked 'No'			,	NO		¥		د؟ ت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
				,	A1/A	_	r 1.+ si		ت الإجابه الا يرجى التوصيح	أدا حاند	2
+				N/A	Ц.	لا ينطبق					
	28.	28. Was the Mosque premises clean?			ِ (ة)؟ نعم 🔲 YES		ل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف	28. ها			
		require comment v	equire comment when marked 'No'		NO 🔲		¥	رضيح	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التو	ı)	2
					N/A	Ø	لا ينطبق	***************************************			~
											<u>L</u> _
01	mme	ents:							لملاحظات:	عليق/ اا	الت
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					فقط	لاستخدام المكتب		
		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Γ			-	···	1 -		
%	-	ACTUAL SCORE	MAXIMUM	Evalua	tion:				تقييم:		
				Approa	Approach				الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة		1
				Greetin	Greetings and Initial Checks			ks	الترحيب والتشييكات الأولية		
							ر وسلوك الموظفين		3		
				Service					<u>-</u>		4
_						Door.	20052	nd Mosque			
_			L		,000 -	1001	oom ar	iu iviosque	افة ــ الحمامات والمسجد	النظ	5

TOTAL

+

٠,	Time رقم اللوحة:			
·	, (Optio	onal)	درهم	(اختياري)
F	المنتج Product		AED	فلس Fils
Super	متاز *	14	30=	CO.
Special	صوصي	خاخ		
Diesel	ذل	دي	/	
☐ Kerosene	روسين	کی		
Lubricants	وت	زي		
Other	100 S			
	مالي To	الإجـ tal	30=	တ
Total amount in wo			لبلغ بالخروف	-
hank you for visitir lease drive safely.	ng Emarat.		ارتکم "امارات". بادة بحذر.	
Staff Name:		·	لف:لف	
Reg. No.	Staff Signatu	ıre:		لتوقيع:
	without station stamp on without completing full d			ve.

SERIAL NO. 8 2 7 3

		*	
		4 +	
		•	
			1
			I